

EUROPAPARLAMENTET

2004



2009

Jordbruksutskottet

AGRI/PV/(2004)0920

PROTOKOLL

från sammanträdet

den 20 september 2004, kl. 15.00–18.30,

och 21 september 2004, kl. 9.00–12.30

BRYSSEL

Sammanträdet öppnades måndagen den 20 september 2004 kl. 15.00 med utskottets ordförande Joseph Daul som ordförande.

1. Antagande av förslaget till föredragningslista

Som hade begärts vid det föregående sammanträdet skulle kommissionen besvara frågan gällande Europeiska unionens solidaritetsfond. Följaktligen fördes detta in på föredragningslistan under punkt 9.

Förslaget till föredragningslista antogs.

2. Meddelanden från ordföranden

2.1. Kommissionsledamot Franz Fischler skulle tala till utskottet följande dag kl. 11.00.

2.2. Utfrågningen av Mariann Fischer Boel, nominerad kommissionsledamot för jordbruk och landsbygdsutveckling, skulle hållas onsdagen den 6 oktober 2004 kl. 16.30-19.30. Utfrågningen skulle tolkas på alla språk.

I närvaro av Europeiska kommissionen:

3. Kommissionens meddelande till rådet och Europaparlamentet: Fullbordandet av en hållbar modell för Europas jordbruk genom den reformerade gemensamma jordbrukspolitikern – reformen av sockersektorn

KOM(2004)0499
Ansvarigt utskott: AGRI (PSE)

Föredragande: Jean-Claude Fruteau

Diskussion

Följande yttrade sig: Föredraganden, Terence Wynn, Albert Dess, Katerina Batzeli, Rosa Miguélez Ramos, Niels Busk, Heinz Kindermann, Friedrich-Wilhelm Graefe Zu Baringdorf, María Isabel Salinas García, Erika Mann, Lutz Goepel, Janusz Czesław Wojciechowski, Albert Jan Maat, Carmen Fraga Estévez, Zdzisław Zbigniew Podkański, Stéphane Le Foll, Neil Parish, Kyösti Tapio Virrankoski, Csaba Sándor Tabajdi, Béla Glattfelder, Augustín Díaz De Mera García Consuegra och Joseph Daul.

Buffaria förde kommissionens talan.

4. Jordbruket och WTO: lägesrapport

Ordförande Joseph Daul informerade om den senaste utvecklingen inom WTO och ramavtalet från den 1 augusti 2004.

Diskussion

Följande yttrade sig: Robert William Sturdy, Erika Mann, Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf och Astrid Lulling.

Kommissionens ståndpunkt presenterades av Turbiaz.

Sammanträdet ajournerades kl. 17.55 och återupptogs följande dag kl. 9.45 med Daul som ordförande.

Tisdagen den 21 september 2004

5. Utsäde som producerats i tredje land: undersökningar som gjorts under officiell övervakning samt likvärdighet

AGRI/6/22028

2004/0086(CNS)

Ansvarigt utskott:

KOM(2004)0263 – C6-0010/2004

AGRI F – Joseph Daul

Antagande av förslaget till betänkande (i enlighet med artikel 43.1 – utan ändringsförslag)

Beslut: Förslaget till betänkande antogs enhälligt.

*

6. Informations- och säljfrämjande åtgärder för jordbruksprodukter i tredje land och på den inre marknaden

AGRI/6/22029

2004/0073(CNS) 11464/2004 – C6-0008/2004

Ansvarigt utskott: AGRI F – Joseph Daul

Rådgivande utskott: INTA A
BUDG A

Röstning om och antagande av förslaget till betänkande (i enlighet med artikel 43.1 – utan ändringsförslag)

Beslut: Förslaget till betänkande antogs enhälligt.

7. Föranslutningsåtgärder för jordbruket och landsbygdens utveckling i kandidatländerna i Central- och Östeuropa

AGRI/6/21190

2004/0054(CNS) KOM(2004)0163 – C5-0178/2004

Ansvarigt utskott: AGRI F – Joseph Daul

Rådgivande utskott: BUDG A

Föredragande: Joseph Daul

Röstning om och antagande av förslaget till betänkande (i enlighet med artikel 43.1 – utan ändringsförslag)

Beslut: Förslaget till betänkande antogs enhälligt.

8. Budgeten för 2005: avsnitt III – kommissionen

AGRI/6/21075

Antagande av förslaget till yttrande

Tidsfrist för att inge ändringsförslag: **den 25 augusti 2004 kl. 12.00**

2004/2001(BUD)

Ansvarigt utskott: BUDG F – Salvador Garriga Polledo (PPE-DE)

Föredragande av yttrande: María Esther Herranz García (PPE-DE)

Omröstning: Ändringsförslag 1–11 antogs.

Beslut: De ändrade slutsatserna antogs enhälligt.

9. Diskussion med kommissionen om Europeiska unionens solidaritetsfond

Redogörelse av Soulier (kommissionen), följd av diskussion.

Följande yttrade sig: Rosa Miguélez Ramos.

10. Diskussion med Franz Fischler, kommissionsledamot med ansvar för jordbruk och fiske

I sin inledning talade kommissionsledamot Franz Fischler om WTO, socker, landsbygdens utveckling och Mercosur.

Följande yttrade sig: Robert William Sturdy, Albert Jan Maat, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Thijs Berman, Neil Parish, Agnes Schierhuber, Czesław Adam Siekierski, Rosa Miguélez Ramos, Friedrich-Wilhelm Graefe Zu Baringdorf, Erika Mann, Augustín Díaz De Mera García Consuegra, Csaba Sándor Tabajdi, Albert Dess, Niels Busk, Zdisław Zbigniew Podkański, Witold Tomczak, Béla Glattfelder, Janusz Czesław Wojciechowski, Katerina Batzeli, Diamanto Manolakou, Astrid Lulling, Hynek Fajmon, Mairead McGuinness och Bogdan Golik.

11. Utnämning av föredragande av betänkanden och yttranden – beslut om förfaranden

**11.1. Kommissionens meddelande till rådet och Europaparlamentet:
Europeisk handlingsplan för ekologiska livsmedel och ekologiskt jordbruk**

(KOM(2004)0415)
AGRI/6/23726

Utsedd föredragande: Marie-Hélène Aubert (Verts/ALE) – 2 poäng

11.2. Förslag till rådets direktiv om ändring av direktiv 87/328/EEG när det gäller lagring av sperma från nötkreatur som är avsedd för handel inom gemenskapen

KOM(2004)0563 – 2004/0188 (CNS)
AGRI/6/23341

Tillämpande av förenklat förfarande (artikel 43.1)

11.3. Förslag till rådets förordning om användningen av förfarandet för aktiv förädling i förvaltningen av vissa jordbruksmarknader

KOM(2000)0868 – 2000/0349(CNS)
AGRI/6/21020

Utsedd föredragande: Graefe zu Baringdorf (Verts/ALE) – 1 poäng, endast om ett betänkande utarbetas (detta förslag från år 2000 är fortfarande blockerat i rådet)

11.4. Bedömning av Doha-rundan, enligt överenskommelsen i WTO den 1 augusti 2004.

2004/2138 (INI)
Ansvarigt utskott: INTA
AGRI/6/23651

Utsedd föredragande: Joseph Daul (PPE-DE) – 0 poäng

11.5. Bedömning av den inverkan som lagstiftning och annan gemenskapspolitik haft på de förnybara energikällornas utveckling i EU och förslag på konkreta åtgärder (KOM(2004)0366)

2004/2153(INI)
Ansvarigt utskott: ITRE
AGRI/6/23587

Utsedd föredragande: (PPE-DE) –1 poäng

11.6. Meddelande från kommissionen till rådet och Europaparlamentet om uppbyggandet av vår gemensamma framtid: politiska utmaningar och budget i den utvidgade unionen 2007–2013

KOM(2004)0101
Ansvarigt utskott: tillfälligt
AGRI/6/23728

och **Kommissionens meddelande till rådet och Europaparlamentet: Budgetplanen 2007–2013**

KOM(2004)0487
Ansvarigt utskott: tillfälligt
AGRI/6/23711

Utsedd föredragande: (PPE-DE) – 2 poäng

11.7. Ansvarsfrihet 2003
Ansvarigt utskott: COCOBU

Inget yttrande

12. Övriga frågor

12.1. Utnämnannde av två ledamöter från jordbruksutskottet till STOA-panelen

Katerina Batzeli för PSE och Maria Esther Herranz för PPE-DE.

12.2. En utfrågning om socker skulle hållas den 30 november 2004 (kl. 11.00–12.45 och kl. 15.00–18.30), tillsammans med utskottet för utveckling och utskottet för internationell handel

13. Datum för nästa sammanträde:

Tisdagen den 5 oktober 2004 kl. 15.00

Onsdagen den 6 oktober 2004 kl. 9.00

Ordföranden avslutade sammanträdet kl. 12.45

**DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD
OF ATTENDANCE/LISTA DE ASISTENCIA/LISTE DE PRESENCE/ELENCO DEI
PRESENTI/PRESENTIELIJST/LISTA DE PRESENÇAS/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

| | |
|--|---|
| Til stede | Formandskabet/Vorstand/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di Presidenza/Mesa/Puheenjohtajisto/J.L. Presidium: (*) Joseph Daul (P), Jean-Claude Fruteau (VP), Janusz Czesław Wojciechowski (VP), Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf (VP) |
| Anwesend | Medlemmer/Mitglieder/Μέλη/Members/Diputados/Députés/Deputati/Leden/Deputados/Jäsenet/ Ledamöter: |
| Παρόντες | Peter Baco, Katerina Batzeli, Sergio Berlato (2), Thijs Berman, Niels Busk, Luis Manuel Capoulas Santos, Giuseppe Castiglione (1), Albert Deß, Carmen Fraga Estévez (1), Duarte Freitas (2), Ioannis Gklavakis (2), Lutz Goepel, Bogdan Golik, Elisabeth Jeggle, Heinz Kindermann, Stéphane Le Foll (1), Kartika Tamara Liotard (2), Present |
| Presentes | Albert Jan Maat, Mairead McGuinness, Diamanto Manolakou (2), Rosa Miguélez Ramos, Neil Parish, María Isabel Salinas García, Agnes Schierhuber (2), Willem Schuth, Czesław Adam Siekierski, Csaba Sándor Tabajdi, Marc Tarabella, Jeffrey William Titford, Witold Tomczak (2), Kyösti Tapio Virrankoski, Terence Wynn |
| Présents | Stedfortrædere/Stellvertreter/Αναπληρωτές/Substitutes/Suplentes/Suppléants/ Membri supplenti/Plaatsvervangers/Membros suplentes/Varajäsenet/Suppleanter: |
| Presenti | María del Pilar Ayuso González (2), Agustín Díaz De Mera García Consuegra, Armando Dionisi, Hynek Fajmon (2), Ilda Figueiredo (2), Béla Glattfelder, Gábor Harangozó, Christa Kläß (1), Wolfgang Kreissl-Dörfler, Astrid Lulling, Antonio Masip Hidalgo, Véronique Mathieu (1), Hans-Peter Mayer (2), Jan Mulder (2), James Nicholson (2), Pier Antonio Panzeri (1), Markus Pieper, Zdzisław Zbigniew Podkański, Karin Resetarits, Robert William Sturdy, Bernadette Vergnaud (2) |
| Aanwezig | |
| Läsnä | |
| Närvarande | |
| Art. 178,2 | Henrik Dam Kristensen, Erika Mann |
| Art. 166,3 | |
| Endv. deltog/Weitere Teiln./ Συμμετείχαν επίσης/Also present Participaron igualmente/ Participaient également/ Hanno partecipato altresì/ Andere deelnemers/ Outros participantes/ Muut osallistujat/ Dessutom deltog | |
| (Dagsorden/Tagesordnung Pkt/Ημερήσια Διάταξη Σημεί/Point OJ/Punto OG/Agenda Punt/Ponto OJ/punto orden del dia/ Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt): | |

* (P) =Formand/Vorsitzender/Πρόεδρος/Chairman/Président/Presidente/Voorzitter/Presidente/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) =Næstform./Stellv. Vorsitz./Αντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-Président/Vice-Presidente/Varapuheenjohtaja
Ondervoorz./Vice-Pres./Vicepres/Vice ordförande.

Til stede den/Anwesend am/Παρόν στις/Present on/Présent le/Presente il/Aanwezig op/Presente em/Presente el/Läsnä/Närvarande den.

- (1) 20 September 2004
(2) 21 September 2004

| | | |
|--|--|---|
| <p>Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung d. Vorsitzenden/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chairman/Por invitación del presidente/Sur l'invitation du président/ Su invito del presidente/Op uitnodiging van de voorzitter/A convite do Presidente/Puheenjohtajan kutsusta/ På ordförandens inbjudan:</p> <p>Radet/Rat/Συμβούλιο/Council/Consejo/Conseil/Consiglio/Raad/Conselho/Neuvosto/Rådet: (*)</p> <p>Kommissionen/Kommission/Επιτροπή/Commission/Comisión/Commissione/Commissie/Comissão/Komissio/ Kommissionen: (*) Fischler</p> <p>Cour des comptes:</p> <p>C.E.S.:</p> | | |
| <p>Andre deltagere/Andere Teilnehmer Επίσης Παρόντες/Also present Otros participantes/Autres participants/Altri partecipanti Andere aanwezigen/Outros participantes Muut osallistajat/Övriga deltagare</p> | | |
| <p>Gruppernes sekretariat Sekretariat der Fraktionen Γραμματεία των Πολ. Ομάδων Secretariat political groups Secr. de los grupos politicos Secr. Groupes politiques Segr. dei gruppi politici Secr. van de fracties Secr. dos grupos politicos Poliittisten ryhmien sihteeristö Gruppernas sekretariat</p> | <p>PPE-DE PSE ELDR Verts/ALE GUE/NGL UEN EDD NI</p> | <p>Soutullo Sanchez, Strange Lepouras Collander Lorenzen, Emmes, Monti Garcia Iborra Martin Ciuffreda De Dinechin</p> |
| <p>Cab. du Président</p> | | |
| <p>Cab. du Secrétaire Général</p> | | |
| <p>Generaldirektorat Generaldirektion Γενική Διεύθυνση Directorate-General Dirección general Direction générale Direzione generale Directoraat-generaal Direcção-Geral Contrôle financier Service juridique Pääosasto Generaldirektorat</p> | <p>I II III IV V VI VII VIII</p> | |
| <p>Udvalgssekretariatet Ausschubsekretariat Γραμματεία επιτροπής Committee secretariat Secretaria de la comisión Secrétariat de la commission Segretariato della commissione Commissiesecretariaat Secretariado da comissão Valiokunnan sihteeristö Utskottssekretariatet</p> | | <p>Franjulien, Baragiola, Kalb, Adler, Bulvinaite, Massot Marti, Auguaytyte</p> |
| <p>Assist./Βοηθός</p> | | <p>Seifriedsberger</p> |

* (P) =Formand/Pres./Πρόεδρος/Chairman/Président/Voorzitter/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) =Næstform./Vize-Pres./Αντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-Président/Ondervoorz./Vice-pres/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande.
(M) =Medlem./Mitglied/Μέλος/Member/Miembro/Deputado/Membro/Lid/Membro/Jäsen/Ledamot
(F) =Tjenestemand/Beamter/Υπάλληλος/Official/Funcionário/Fonctionnaire/Funzionario/Ambtenaar/
Functionário/Virkamies/Tjänsteman